



「雪野原をまっしぐら！（Glacier 3000／ポー州）」  
（写真・出口朋弘）

SOMMAIRE

■ JCG活動のニュースから	・ JCGの外務大臣表彰受賞 ..... 2～3
■ スイスの政治・経済・社会	・ HEADLINES ..... 4
	・ 国民投票で多国籍企業の責任に関するイニシアチブ否決 ..... 5
	・ スイス宝飾と宇和島真珠 宇和島市との提携で「Belle Harmonie 2020」開催 ..... 6
■ ジャーナリストのつぶやき	・ 「指導者とは」 ..... 7
■ IT委員会だより	・ IT・インターネットの疑問を解決！「ノイズキャンセリングイヤホン で、生産性とビデオ会議の品質を改善！」 ..... 8
■ 読者によるリレー執筆	・ レマンの輪 ..... 9
	・ 我が家のレシピ「フレンチトーストとラスク」 ..... 13
■ 旅行情報	・ 旅は気の向くまま...行ってきました！ 「ティチーノ州ロカルノ近郊（その2）」 ..... 10
■ 会員インタビュー	・ Enchanté! ざっくばらんに・クエスチョン（第8回） ..... 11
■ 今月の催し一覧	・ ジュネーブ界限、こんな催し「情報箱」 ..... 12
■ JCGの情報いろいろ・他	・ 活動案内と報告 ..... 13
	・ 編集後記・その他 ..... 14